

GILBERT DELAHAYE - MARCEL MARLIER

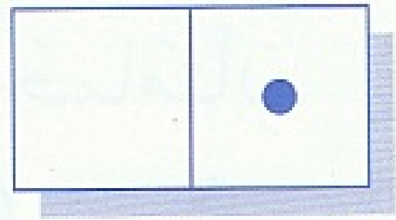
3

أصدقاء تولين يعدُّون من 1 إلى 12



RABIE

casterman



بَطَّةٌ واحِدَةٌ

1

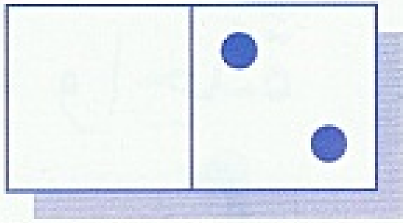




(1) هَرَبَتْ  بَطَّةٌ واحِدَةٌ إلى  الحَديقَةِ .

فأرادَتْ تولينُ أنْ تُمْسِكَ بِها لِكَيْ تُعيدَها إلى  المَزْرَعَةِ .

تُرى ، هَلْ سَتَتَمَكَّنُ مِنْ ذَلِكَ ؟



2

حَمامَتانِ



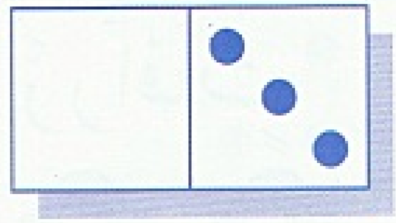


(2) تُغَنّي حَمامَتانِ اثْنَتانِ على سَطْحِ  .

المَنْزِلِ

وَمِنْ بَعيدٍ ، نَرى  القَرْيَةِ .

بُرْجَ ساعَةِ

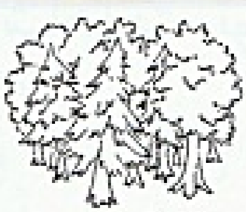


3

ثَلاثَةُ غِزْلان



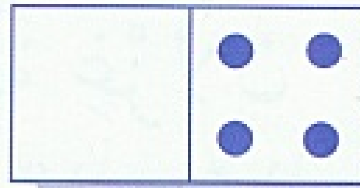


(3) تَقْفِزُ ثَلاثَةُ غِزْلانٍ جَميلَةٍ بِفَرَحٍ في  .

الغابَةِ

لَقَدْ شَرِبَتْ مِنْ مِياهِ  .

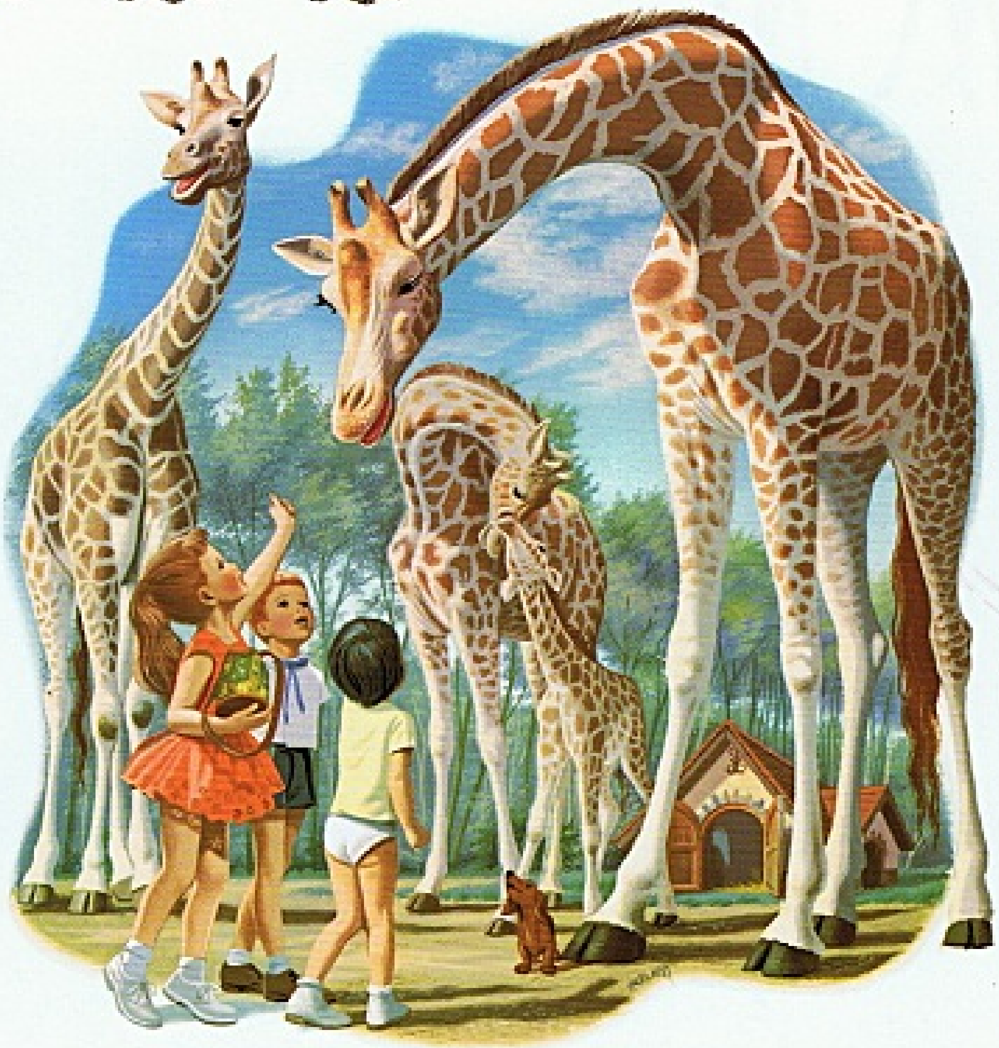
السّاقِيَةِ



4

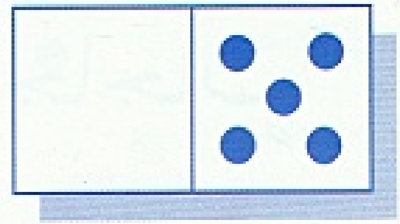
أَرْبَعُ زَرافاتٍ





(4) شاهَدَتْ تولينُ أربعَ زَرافاتٍ في حَديقَةِ الحَيَواناتِ .

قَدَّمَتْ لَها  الفُسْتُقَ . قالَ  الكَلْبُ طَبُّوشٌ : يا لَها مِنْ حَيَواناتٍ كَبيرَةٍ .



5

خَمْسَةُ أرانِبَ





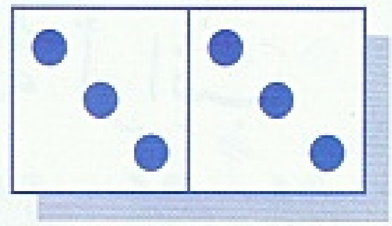
(5) تَلْعَبُ خَمْسَةُ أرانِبَ على  . عَدَّتهم تولينُ :

القَشّ

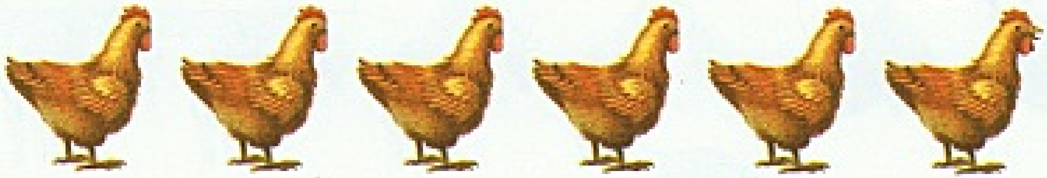
أرْنَبانِ رَمادِيَّـانِ (2) ، وأرْنَبانِ أحْمـرانِ (2) ، وأرْنَبٌ

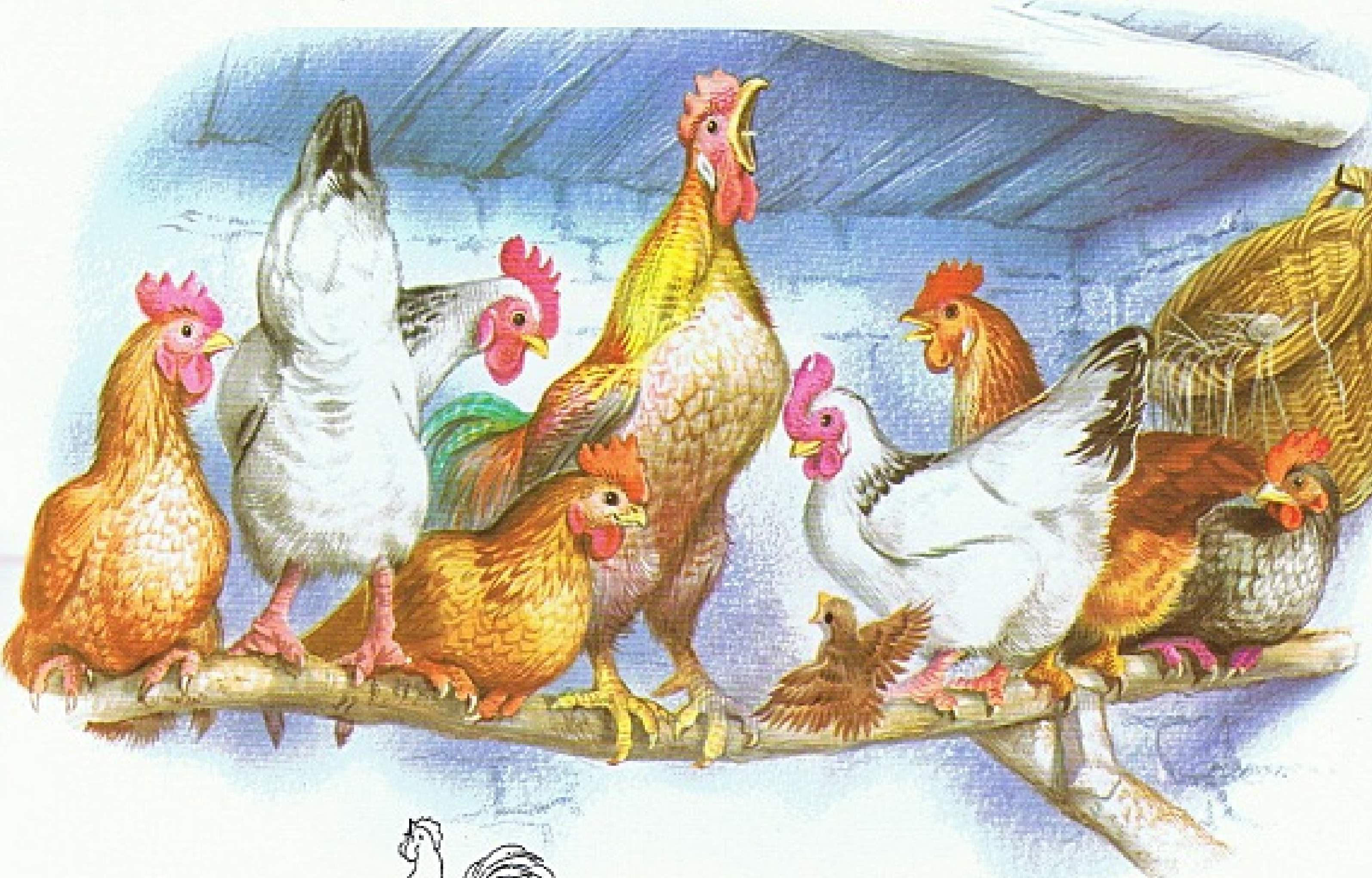
واحِدٌ (1) أبيَضُ . قَدَّمَتْ لَهُمْ تولينُ  لِيَقْضِموهُ .

الجزَر



6 سِتُّ دَجاجاتٍ





(6) يُوجَدُ في القِنِّ سِتُّ دَجاجاتٍ ، و 

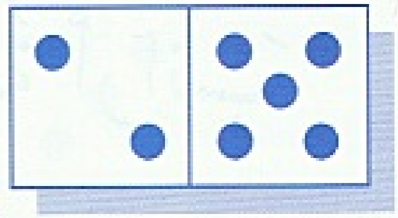
واحِدٌ (1) .

صاحَ الدِّيكُ : كُوكو رِيكُو ، كُوكُو رِيكُو ! .

ولَكِنْ ماذا يَفْعَلُ 

على 

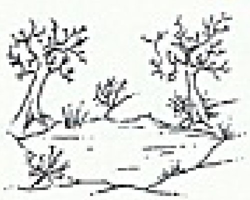
؟

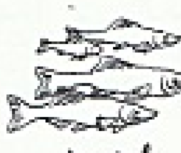


7 سَبْعُ بَطَّاتٍ صَغيرَاتٍ



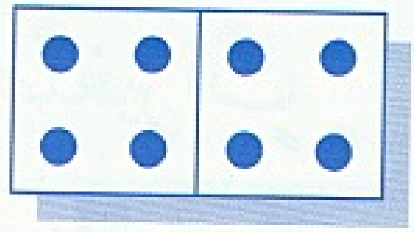


(7) تَغْطِسُ سَبْعُ بَطَّاتٍ صَغيرَاتٍ في  البُحَيْرَة . إنَّها تُريدُ

التِقاطَ  ضِفْدَع أو  أسْماكٍ صَغيرَةٍ .

ثمانيةُ أرانبَ

8



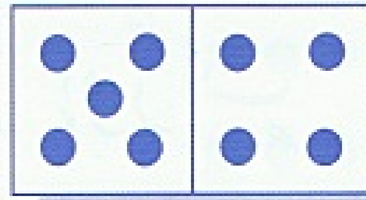




(8) في الجُحْرِ ثَمانِيَةُ أرانِبَ . مَنْ قَضَمَ هَذِهِ  التُّفّاحَةَ الحَمْراءَ

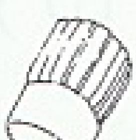
الجَميلَةَ ؟ تَساءَلَ  القُنْفُذانِ (2) .

9 تِسْعُ قُبَّعاتٍ



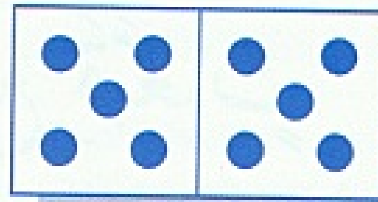


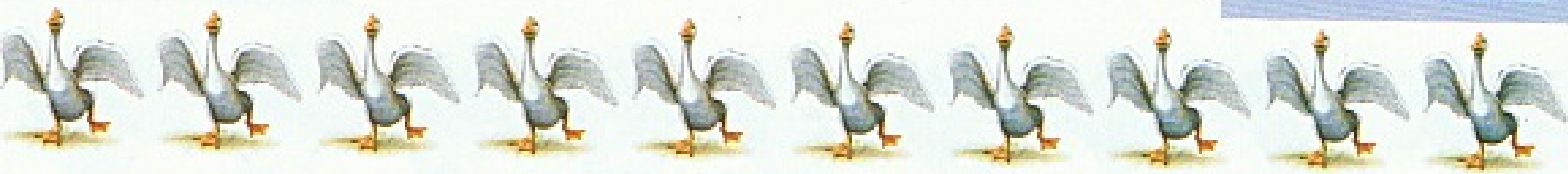


(9) مِنْ أجْلِ تَحْضيرِ  قوالَبِ الحلْوى ارْتَدى كُلُّ طِفْلٍ  قُبَّعَةً

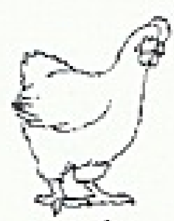
واحِدَةً مِنَ القُبَّعاتِ التِّسْعِ ، الموجودَةِ فوقَ الطّاوِلَةِ .

10 عَشْرُ إوَزّاتٍ







(10) صَفَّقَتْ عَشْرُ إوَزّاتٍ بأجْنِحَتِها ، وصَرَخَتْ بِصَوْتٍ يُصِمُّ الآذانَ . قالَتِ 

الدَّجاجَةُ السَّوْداءُ

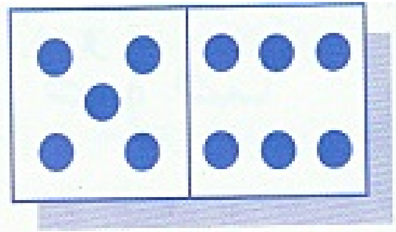
: لِنَهْرُبْ بِسُرْعَةٍ ! ولْنَنْتَبِهْ مِنْ 

درّاجَةِ

تولينَ !

أحدَ عشرَ أرنباً

11







(11) في



حَديقةِ

تولينَ أحدَ عَشَرَ أرْنَباً ، تَخْرُجُ لِلَّعِبِ

في ضَوْءِ



القَمَرِ

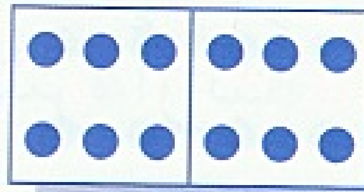
، ولِقَضْمِ كُلِّ



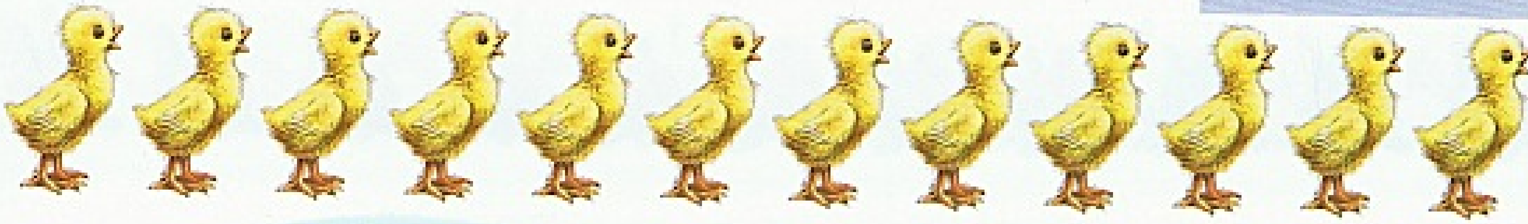
الخُضارِ

.

اثْنا عَشَرَ صُوصاً



12





(12) اثْنا عَشَرَ صوصاً تَنْقُرُ الحَبَّ بالقُرْبِ مِنَ  الأرْنَبِ الصَّغيرِ .

عِنْدَما تَكبُرُ الصِّيصانُ ، سَوْفَ تأكُلُ مِنْ  ديدانِ الأرْضِ .

أصدقاء تولين

مجموعة لتعلم القراءة بطريقة مسلية



نقلها إلى العربية : رُلى كنهوش

© Editions CASTERMAN Belgium

جميع حقوق الطبعة العربية محفوظة لدار ربيع للنشر . لا يجوز الطباعة أو التصوير بأي شكل أو طريقة إلا بموافقة خطية من مالك الحقوق . أو نشرها من قبل إلا ربيع للنشر سوريا - حلب بالمعاونة مع شركة CASTERMAN بلجيكا

RP © 2007 Rabie Children Books

Published by Rabie Publishing House Syria _ Aleppo P.O.Box : 7381

Tel : +963 21 2640151 Fax : 2640153 E-mail : rabie@rabie-pub.com www.rabie-pub.com

In cooperation with CASTERMAN , Belgium .

1370/0702/ 1

12/1111100223516